

**DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII č. 43/2019 -SeM zo dňa
06.09.2019 č. 113/2019**

uzavretý v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Dodatok č. 1“)
medzi

Čl. 1. Zmluvné strany

Obchodné meno: **Železničná spoločnosť Slovensko, a .s.**
Právna forma: Akciová spoločnosť
sídlo: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I oddiel Sa, vo vložke číslo 3497/B
štatutárny orgán: Predstavenstvo
v zastúpení: Mgr. Filip Hlubočký, predseda predstavenstva
Ing. Karol Martinček, podpredseda predstavenstva a riaditeľ úseku obchodu
IČO: 35 914 939
DIČ: 2021920076
IČ DPH: SK2021920076
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu: 2235304454/0200
IBAN: SK25 0200 0000 0022 3530 4454
SWIFT: SUBASKBX

(ďalej len „ZSSK“)

a

Obchodné meno: **Košice Región Turizmus**
sídlo: Hlavná 48, 040 01 Košice, Slovenská republika
Zapísaná: Registri organizácií cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy a výstavy Slovenskej republiky, sekcia cestovného ruchu
Číslo spisu: 25659/2012/3130 SCR, 16142/2017/SCR
v zastúpení: Ing. Rastislav Trnka, predseda
IČO: 42 319 269
DIČ: 2023656833
IČ DPH: SK2021920076
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko a.s.
Číslo účtu: 2235304454/0200
IBAN: SK75 5600 0000 0070 5140 2001
SWIFT: SUBASKBX

(ďalej aj ako „Partner“)

(spolu ďalej len „zmluvné strany“ alebo osobitne „zmluvná strana“)

Čl. 2. Náležitosti Dodatku č. 1 k Zmluve o spolupráci a propagácii

2.1 Preambula:

- 2.1.1 Dňa 06.09.2019 bola medzi ZSSK a Partnerom uzavretá Zmluva o spolupráci a propagácii č. 43/2019 - SeM (ďalej len „Zmluva“).
- 2.1.2 Zmluvné strany sa v zmysle Článku 9 bodu 9.4 Zmluvy, časť B (vezria 2) dohodli na zmene obsahu Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 k Zmluve. Týmto Dodatkom č. 1 sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

2.2 Predmet Dodatku č. 1:

- 2.2.1 V Článku 2 sa znenie textu bodu 2.2.1 v celom rozsahu ruší a nahrádza novým textom v tomto znení: „**Tokajský expres – sobotňajšie jazdy** (ďalej len „**produkt**“). Na účely tejto Zmluvy sa za produkt považuje vypravenie šiestich (6) mimoriadnych vlakových spojov s priamym spojením Košice – Čerhov – Slovenské Nové Mesto – Borša – Streda nad Bodrogom a späť. Jedná sa o víkendové jazdy vlakom každú sobotu počas mesiaca september 2019 a október 2019 v nasledovných termínoch: 7.9.2019, 14.9.2019, 21.9.2019, 28.9.2019, 5.10.2019 a 12.10.2019 s cieľom posilniť dopravnú dostupnosť územia Vinohradnícka oblasť Tokaj.“
- 2.2.2 V Článku 2 sa znenie textu bodu 2.2.2 v celom rozsahu ruší a nahrádza novým textom v tomto znení: „Predmetom tejto Zmluvy je záväzok ZSSK, ktorým sa ZSSK zaväzuje poskytnúť Partnerovi výkon železničných dopravných služieb v osobnej doprave v podobe produktu a to v období od 7.9. 2019 do 12.10.2019 (vrátane) a záväzok Partnera poskytnúť ZSSK za tieto výkony úhradu podľa bodu 2.4 tejto Zmluvy, a to v rozsahu práv a povinností zmluvných strán podľa tejto Zmluvy (ďalej len „**Predmet Zmluvy**“).“
- 2.2.3 V Článku 2 sa znenie textu bodu 2.3.9 v celom rozsahu ruší a nahrádza novým textom v tomto znení: „sa zaväzuje spravovať predajno – rezervačný systém a zabezpečiť predaj lístkov na všetkých šesť (6) mimoriadnych vlakových spojov.“
- 2.2.4 V Článku 2 sa znenie textu bodu 2.4.1 v celom rozsahu ruší a nahrádza novým textom v tomto znení: „Zmluvné strany sa dohodli, že za riadne a včasné poskytnutie dopravných služieb (produktu) podľa bodu 2.3 tejto Zmluvy vzniká ZSSK právo na odmenu v celkovej výške 9085,00 EUR bez DPH (slovom deväťtisícosemdesiatpäť eur) za celú sériu mimoriadnych vlakových spojov. Odmena je konečná. K cene bude uplatnená DPH podľa platnej legislatívy.“
- 2.2.5 V Článku 2 sa znenie textu bodu 2.4.2 v celom rozsahu ruší a nahrádza novým textom v tomto znení: ZSSK vystaví faktúry za dopravné služby nasledovne:
- „2.4.2.1 **prvú** za dopravné služby poskytnuté v období september 2019, t.j. za deň 7.9.2019, 14.9.2019, 21.9.2019 a 28.9. 2019, a to do 15 dní od uskutočnenia poslednej jazdy v rámci tohto obdobia vo výške 6396,00 EUR bez DPH (slovom šesťtisícristodevätšesť eur).
- 2.4.2.2 **druhú** za dopravné služby poskytnuté v období október 2019, t.j. za deň 5.10.2019 a 12.10.2019, a to do 15 dní od uskutočnenia poslednej jazdy v rámci tohto obdobia vo výške 2689,00 EUR bez DPH (slovom dvetisícšesťstoosemdesiatdeväť eur).“
- 2.2.6 V Článku 2 sa znenie textu bodu 2.6.1 v celom rozsahu ruší a nahrádza novým textom v tomto znení: „Zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od 7.9.2019 do 31.10.2019.**“
- 2.2.7 V Prílohe č. 1: Časový harmonogram (cestovný poriadok) mimoriadnych víkendových jazd tokajský expres sa dopĺňajú dátumy „5.10.2019 a 12.10.2019“. Ostatný text Prílohy č. 1 zostáva nezmenený.

2.3 Záverečné ustanovenia:

- 2.3.1 Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2.3.2 Tento Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy, je vyhotovený v štyroch (4) vyhotoveniach každé s platnosťou originálu, pričom Objednávateľ obdrží dve (2) vyhotovenia a Dopravca dve (2) vyhotovenia.

- 2.3.3 Ostatné ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom č. 1 zostávajú nezmenené.
2.3.4 Zmluvné strany potvrdzujú, že Dodatok č. 1 bol podpísaný slobodne, bez nátlaku a nie v tiesni, čo potvrdzujú zmluvné strany svojim podpisom.

Partner:

ZSSK:

V Košiciach dňa: 30. 9. 2019

V Bratislave dňa: 30. 9. 2019

.....
Ing. Rastislav Trnka
predseda
Košice Regi3n Turizmus

.....
Mgr. Filip Hlubocký
predseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.

.....
Ing. Karol Martinček
podpredseda predstavenstva a riaditeľ ÚO
Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.